

# STATO CIVILE: ITALIANI ALL'ESTERO E STRANIERI IN ITALIA

*Elementi di difficoltà e soluzioni pratiche*



## CONTENUTI

Gli atti di stato civile che vedono coinvolti cittadini non italiani residenti in Italia e cittadini italiani residenti all'estero presentano un'intresecata complessità che l'Ufficiale di stato civile deve fronteggiare sempre più spesso.

Il testo si propone come una guida nell'esame delle fattispecie che presentano elementi estranei all'ordinamento italiano, analizzando la normativa nazionale e sovranazionale e suggerendo soluzioni operative che rispettino i criteri generali dell'azione amministrativa (economicità, efficacia, imparzialità, pubblicità e trasparenza) e i principi introdotti dalla normativa sulla privacy.

La prospettiva è quella delle problematiche concrete che l'Ufficiale dello stato civile si trova ad affrontare nel redigere gli atti o nel trascrivere quelli provenienti da altri ordinamenti.

Il taglio dell'opera si caratterizza per un'esposizione schematica, in cui il linguaggio semplice e diretto -per quello che permette la materia- consente una lettura immediata e una veloce operatività.

## CARATTERISTICHE

<b>Pagine</b>	124
<b>Prezzo</b>	€ 28,00 (IVA assolta dall'editore)
<b>Codice</b>	ISBN 978-88-7589-501-3
<b>Formato</b>	17X24
<b>Autore</b>	Roberta Mugnai
<b>I° Edizione</b>	Febbraio 2019
<b>Disponibilità</b>	Febbraio 2019

## CEDOLA D'ORDINE

PdS

**“Stato Civile: italiani all'estero e stranieri in Italia”**  
 Euro 28,00 iva compresa (nessuna spesa di spedizione)

INTESTAZIONE \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

CITTÀ \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) CAP \_\_\_\_\_

P.IVA \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_

REFERENTE \_\_\_\_\_

## MODALITÀ DI PAGAMENTO

- CONTRASSEGNO**  
per privati oppure Enti che pagano con economato
- CON BONIFICO** solo per Enti con fatturazione elettronica

**PER CLIENTI HALLEY** – utilizzare l'IBAN già attribuito

**PER CLIENTI NON HALLEY** - IBAN: IT 41 V 03111 68950 0000 0000 0427 specificando i seguenti dati

DETERMINA N. \_\_\_\_\_ CIG \_\_\_\_\_ COD.UN. \_\_\_\_\_

## Indice

Atrice	pag.	9
Prefazione	»	11

### I – La normativa e le istituzioni

1.1	Lo Stato italiano e la gerarchia delle fonti del diritto	»	13
1.2	Il regolamento dello stato civile	»	14
1.3	Il diritto internazionale privato	»	15
1.4	L'Unione Europea	»	16
1.5	Il diritto dell'Unione Europea	»	17
1.6	Regolamenti CE e stato civile	»	19
1.7	Le convenzioni internazionali	»	20

### II – I cittadini italiani e gli altri

2.1	I cittadini italiani che si trovano all'estero	»	23
2.2	I cittadini non italiani che si trovano sul nostro territorio	»	25
2.3	L'identità e i documenti del non italiano	»	26
2.4	Gli apolidi	»	30
2.5	I rifugiati politici	»	31

### III – Lo stato civile italiano

3.1	I registri di stato civile	»	35
3.2	Gli atti di stato civile relativi a cittadini non italiani	»	37
3.3	L'interprete	»	39
3.4	La nascita	»	40
3.5	Le pubblicazioni di matrimonio	»	45

3.6	Il matrimonio	»	46
3.7	La scelta del regime patrimoniale per gli stranieri	»	53
3.8	Adempimenti dopo il matrimonio	»	54
3.9	L'unione civile	»	54
3.10	Separazione e divorzio	»	64
3.11	La riconciliazione	»	70
3.12	La morte	»	72

#### **IV – Le trascrizioni degli atti dall'estero**

4.1	La richiesta di trascrizione	»	77
4.2	La legalizzazione	»	80
4.3	La traduzione	»	86
4.4	Il traduttore	»	87
4.5	La trascrizione dell'atto di nascita	»	90
4.6	La trascrizione dell'atto di matrimonio	»	97
4.7	Il regime patrimoniale nella legislazione italiana	»	99
4.8	La trascrizione degli atti come unione civile	»	101
4.9	La trascrizione dell'atto di morte	»	103
4.10	La trascrizione ex art. 19, D.P.R. n. 396/2000	»	104
4.11	La trascrizione delle sentenze straniere	»	106
4.12	Il Regolamento CE n. 2201/2003 del Consiglio dell'Unione Europea	»	110
4.13	Il divorzio amministrativo all'estero	»	114
4.14	Il decreto di concessione di cittadinanza italiana	»	114

#### **V – Procedure di supporto**

5.1	Correzione e rettifica degli atti di stato civile	»	119
5.2	Il preavviso di rigetto	»	122
5.3	Il rifiuto dell'Ufficiale dello stato civile	»	123